



Fondation

Chrëschte mam Sahel Chrétien pour le Sahel

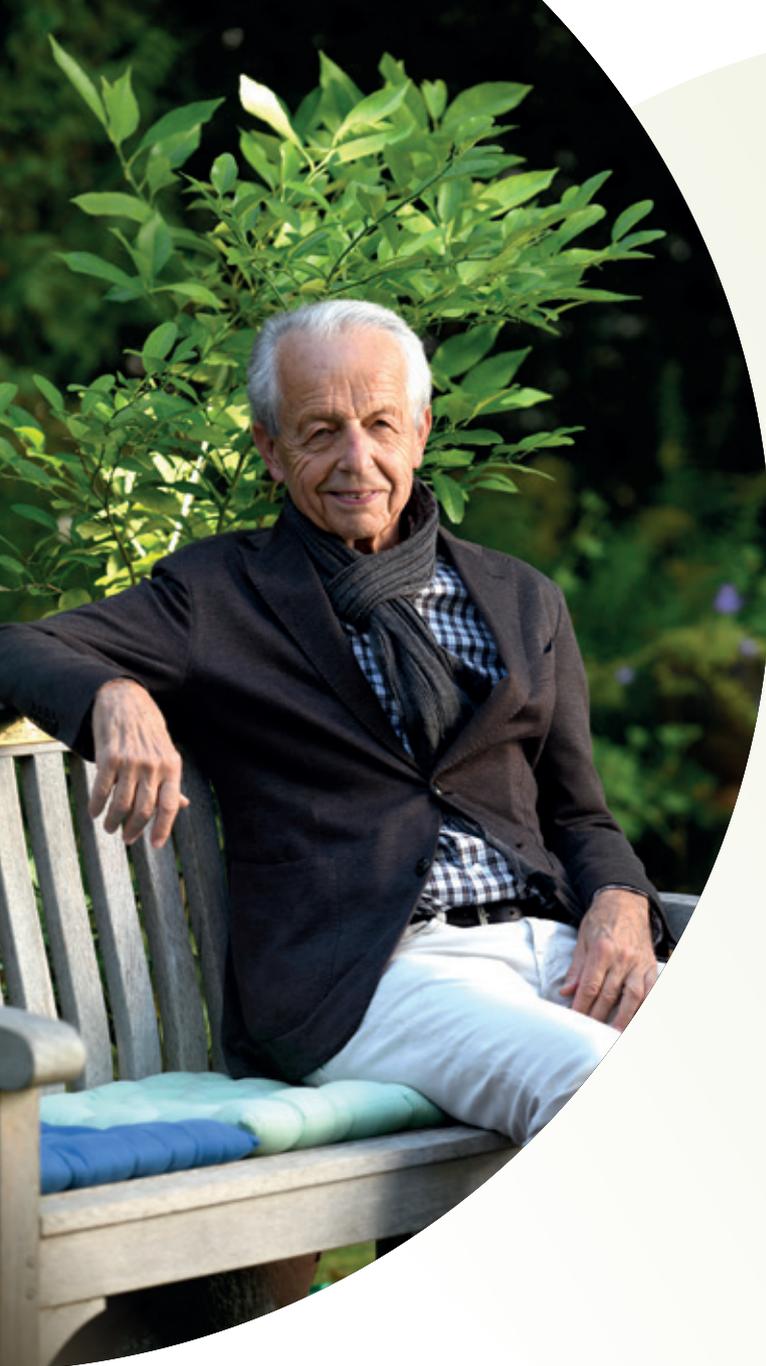
ÉTABLISSEMENT D'UTILITÉ PUBLIQUE

Promouvoir l'éducation à travers
des établissements scolaires adaptés



Photo © : Assane Ouedraogo





Edito

Säit méi wéi 35 Joer si Chrëschte mam Sahel am Burkina Faso ënnerwee, fir zesumme mat hire Partnerorganisatiounen de Mënschen an de ländleche Regiounen bis hin an déi entleeënst Dierfer nei Zukunftsperspektiven unzebidden. Mat dem Resultat, dass dank deene Projeten an Entwécklungsprogrammer déi bis dato realiséiert goufen, haut méi wéi 200.000 Mënschen an der Lag sinn hiert Schicksal an d'eegen Hänn ze huelen.

Leider huet sech duerch d'Aktioun vu radikaliséierte Fundamentalisten d'Sécherheetslag am Burkina deerart degradéiert, dat se dat ganzt Land an Otem hält. Des Situatioun trefft an éischter Stell d'Mënschen an de ländleche Regiounen, déi méi wéi jee op d'Solidaritéit vun der internationaler Gemeinschaft ugewise sinn. Et sinn déi Mënschen, déi mir ënnerstëtzen, ënnert anerem duerch d'Schafe vun adequate Bildungsperspektiven. Mir hunn haut d'Bestätegung, dass Gott sei Dank, déi schoulesch Infrastrukturen, souwuel di bestoend wéi och déi geplangten, net weider duerch déi aktuell Sécherheetslag impaktéiert goufen. Mir wëllen duerfir d'Bildung als eng vun eise prioritären Aktiounen bäibehalen. An der Schoul léieren d'Kanner net nëmme liesen a schreiwen, mee och a virun allem Wäerter kennen a schätzen, déi se brauche fir sech op e méiglechst harmonescht a friddlecht Zesummeliewen an hiner Gemeinschaft virzebereeden. Et sinn dat Wäerter wéi Solidaritéit, géigesäitege Respekt an Toleranz, déi hinnen d'Kraaft ginn, fir sech géint den Obskurantismus vu récksiichtslose Fundamentalisten ze schützen an domat ënnert beschtméigleche Viraussetzungen hiert Liewen egestänneg ze gestalten.

Et si virun allem d'Kanner an déi Jugendlech aus dem Burkina, déi haut méi wéi jee op eis Ënnerstëtzung ugewise sinn. Merci, dass Dir eis hëlleft hinnen och an Zukunft weider ze hëllef.

Marc Fischbach, *President*



www.cps.lu

CONSEIL D'ADMINISTRATION :

Président: Marc Fischbach • **Vice-président:** Marcel Oberweis • **Secrétaire:** Pascale Fisch-Gend •

Trésorier : Bernadette Reuter-Wagner • **Membres:** Christine Dahm-Mathonet, Viviane Feltgen, Georges Fischer, Marie-Josée Frank, Paul Goerens, Angela Lima de Pina, Claude Niedner, Rudy Reuter, Jean-François Tusch.

EMPLOYÉS

Luxembourg: Coordinateur: Alain Lentz ; Gestionnaire de projets: Brigitte Diederich-Kempeneers ; Responsable collecte de fond - Sensibilisation/ED: Tom Ernst

Burkina Faso: Représentant permanent: Bertran Kam ; Secrétaire : Balkissou Bangagne ; Chauffeur : Abdoulaye Banem ; Gardiens : Clément Sawadogo, Hamado Baguian

CONTACT

29, boulevard Dr. Charles Marx, L-2130 Luxembourg • B.P. 2647, L-1026 Luxembourg
Tél : +352 49 05 55 • Fax: +352 49 05 55 44 • Email: ongsahel@pt.lu

PÉRIODIQUE ÉDITÉ PAR :

Fondation Chrëschte mam Sahel - Chrétiens pour le Sahel, établissement d'utilité publique, registre de commerce G-131, ONG agréée depuis 1986

Impression : Print solutions s.à r.l. sur papier recyclé

Modification des statuts

Après le décès du président-fondateur Ferdy Fischer en 2020, une refonte des statuts est devenue nécessaire. Notre Conseil d'administration a entamé la procédure nécessaire avec succès. Les nouveaux statuts peuvent être consultés sur notre site web www.cps.lu

Notre périodique dans un nouveau look

Nous avons le plaisir de vous présenter notre périodique relooké. Le but restera le même : vous informer de notre travail et vous remercier pour votre appui, sans lequel notre soutien aux populations rurales démunies du Burkina Faso dans leurs efforts de développement serait impossible.

Mobilisations autour d'une agriculture durable et solidaire

L'agriculture familiale est un des piliers de l'économie des pays du Sud. Cependant, elle se trouve confrontée à des crises multiples : crises sanitaires et sécuritaires, dégradation des ressources naturelles, atteintes aux droits des personnes, effets du changement climatique et afflux de personnes déplacées internes. Cette brochure vous fera découvrir comment les ONG de Développement et leurs partenaires interviennent pour soutenir une agriculture durable et solidaire. Elle peut être téléchargée gratuitement de notre site web www.cps.lu



Nouvelle convention d'établissement signée

La nouvelle convention d'établissement 2021-2026 a été signée entre le Gouvernement du Burkina Faso et notre Fondation. Le document règle la collaboration dans le souci d'harmoniser et de rendre complémentaires nos actions.



Photo © : CPS

M. Roch Nazaire (à droite) avec un bénéficiaire du village de Koumbango

Notre Fondation est profondément attristée par le décès de l'un de ses partenaires les plus précieux,

Monsieur Roch-Nazaire Sawadogo

23.06.1965 - 14.02.2022
Médaille d'honneur des collectivités locales (2013)
Chevalier de l'ordre de mérite du développement rural (1999, 2020)
Chevalier de l'ordre de mérite burkinabè (2013)

Président de notre association partenaire AJPEE.

Nous le regretterons énormément tant son intégrité et son engagement étaient exemplaires.

Il a grandement contribué à l'amélioration des conditions de vie des populations de Kongoussi, en particulier dans le domaine de l'environnement.

Son rôle de catalyseur du développement local était apprécié de tous. Poursuivre son œuvre serait son plus grand souhait.



Dossier

Infrastructures scolaires pour une éducation de qualité



Selon la stratégie générale de la coopération luxembourgeoise-en route vers 2030-le Luxembourg concentre son action sur 4 thématiques prioritaires interconnectées. Une de ces thématiques consiste à améliorer l'accès à des services sociaux de base de qualité. L'objectif de développement durable 4 *Éducation de qualité* fait partie intégrante de cette thématique. Notre Fondation, parmi d'autres acteurs au Burkina Faso, contribue à assurer l'accès de tous à une éducation de qualité en milieu rural au Burkina Faso.

Identification rigoureuse des besoins

Lors de l'identification de nos projets actuellement en cours, nos partenaires, appuyés par des consultants externes, ont diagnostiqué dans de nombreux de villages cibles une insuffisance d'infrastructures éducatives adéquates.

Celle-ci se manifeste notamment par un manque de salles de classe, d'équipements, de forages, de latrines et d'installations pour l'éclairage. Aussi bien l'éducation fondamentale que l'éducation secondaire sont concernées.



Photo © : CPS

Ancienne salle de classe à Goni

Alignement sur les politiques nationales



Pour la mise en place des infrastructures, nous travaillons en étroite collaboration avec les autorités locales qui donnent les autorisations de construction et d'ouverture des écoles et affectent et rémunèrent les enseignants. Les infrastructures scolaires sont donc en parfait alignement avec les politiques burkinabè en matière d'éducation et fonctionnent indépendamment de l'appui de notre Fondation.



Des réalisations qui font une différence

Dans les 3 premières années de la phase actuelle 2019-2023 de notre accord-cadre avec le Ministère des Affaires étrangères et européennes, nous avons pu mettre en place un nombre considérable d'infrastructures qui correspondent aux normes burkinabè en matière d'éducation fondamentale et secondaire.

Education fondamentale et secondaire

Les besoins les plus urgents avaient été identifiés pour le fondamental. Mais il a fallu également améliorer l'offre en éducation secondaire. Le tableau ci-contre illustre les réalisations des 3 dernières années.

Au total, nous avons investi dans 30 écoles situées dans différents villages cibles. Le nombre d'élèves et d'enseignants qui bénéficient directement de ces infrastructures est estimé à plus de 5.000 personnes. Ils disposent maintenant de lieux de travail décents qui favorisent les apprentissages.

Pour améliorer l'offre en éducation secondaire, 2 collèges d'enseignement général ont été construits, respectivement agrandis. Au total, 6 salles de classe ont été bâties, qui hébergent actuellement environ 270 élèves.

RÉALISATIONS	NOMBRE
Salles de classes mises en place	55
Forages réalisés	2
Latrines construites	8
Écoles électrifiées	13



Photo © : OCADES Dédougou



Photo © : Assane Ouedraogo

« Les 3 nouvelles salles de classe de l'école de Tchériba B ont permis d'assurer un effectif moyen par salle de classe de 50 élèves au lieu de 85 élèves avec les anciennes classes. Ce qui a contribué à désengorger les anciennes salles de classes, occasionnant ainsi un bon suivi personnalisé pour chaque élève et le respect des règles sanitaires recommandées suite à la pandémie. De plus, une nette amélioration du niveau d'assimilation des cours par les élèves

a été constatée. Le projet accompagne aussi chaque année l'école avec des vivres pour les cantines scolaires. Ce qui a permis de réduire le taux absentéisme et d'abandon des élèves. Nous remercions beaucoup les donateurs qui ont permis la construction de ces infrastructures très importantes dans la scolarisation de tous ces enfants ».

A. Tiono, directeur de l'école B de Tchériba

Schulische Infrastruktur für Hochwertige Bildung

Unsere Stiftung investiert in einen verbesserten Zugang zur Bildung in ländlichen Gebieten Burkina Faso. Wir arbeiten dabei eng mit den Behörden zusammen, um sicherzustellen, dass die Infrastrukturen als öffentliche Schuleinrichtungen funktionieren können. Zwischen 2019 und 2021 konnten insgesamt 30 Schulen und über 5.000 Schüler und Lehrer von unserer Arbeit profitieren.

Sensibiliséierung zu Lëtzebuerg

Photo : CEAS Burkina Faso

Cinéma du Sud

Am Kader vum « Festival Cinéma du Sud » gi säit 2010 bis zu 6 Filmprojektioune pro Joer organiséiert, wou et em lokal Initiativen am Kampf géingt Aarmut, Ongerechtegkeeten an Inegalitéite geet. 2022 wollte mir lech een anere Format presentéieren, deen engem typesche Festival méi no kënn. Esou kéinte mir an engem Dag e puer Filmer weisen a mat Musek, souwéi lessen a Gedrénks, eng aner Ambiance bidden. Mir annoncéieren lech d'Uertschaft an den Datum op <https://cinemadusud.wordpress.com/> an am nächste Bulletin.



Uewendriwwer gesitt Dir eng Foto vun eiser leschter Projektioun am Utopia um 5. Dezember. De Film « Bigger than us » war immens gutt ukomm an och eisen Debat iwwer de Benevolat ass net langweileg ginn !

Projet Solidarité internationale

D'Konventioun vun eise Sensibiliséierungs-Projet 2022 « Solidarité internationale », gouf am Februar 2022 mam Aussen- an Europaminsitère ënnerschriwwen. No enger interner Evaluatioun vum Succès vun eise Sensibiliséierungsprojeten, hu mir decidéiert, Aktivitéite spezifesch iwwer de Burkina Faso méi ze promovéieren.

Eng Foto-Ausstellung iwwer de Burkina Faso, ass dofir an eise Programm opgeholl ginn. D'Zil ass et, dës Ausstellung bei verschidde Gemengen ze presentéieren, awer och am Kader vun eisen Interventiounen an de Lycéeën.

Soubal, wéi Datumer an Uertschafte feststi, fannt Dir dës Informatiounen op eise Internetsite www.cps.lu, souwéi an de nächste Bulletinen.

Foire BNE

Den 23. Abrëll 2022 ass d'Foire BNE (Bildung fir nohalteg Entwécklung) geplangt, wou mir mat den Aktivitéiten « Fantastic Food », « Cinéma du Sud », « Zesumme fir d'Agenda 2030 » an dem Groupe de l'éducation au développement durable (GEDEV) present wäerte sinn.



Op dëser Foire kritt een d'Méiglechkeet, mat diversen Acteuren aus dem Nohaltegekeets-Beräich a Kontakt ze treden. Weider Informatiounen zu der Foire BNE an de Veranstaltungsort fannt Dir op <https://bne.lu/foire-bne/>.



Remerciements

ACFL Hamm

De 15. Oktober 2021 hunn d'Fraen a Mammen Hamm ee Lasagne Owend organiséiert. De Benefice war fir eis Fondatioun. D'Soirée war e grouse Succès, well insgesamt 2.000 € gesammelt goufen. Dëse Montant gouf an de Bau vun 3 Kllassesäll fir d'Grondschool zu Kéréna investéiert. Esou kréie ronn 90 SchülerInnen d'Chance op Bildung.

Mir soen de Fraen a Mammen Hamm ee grouse Merci dofir, dass si säit Jore reegelméisseg un eis denken !

Photo : OCADES Nouna



Photo : ACFL Hamm



Photo : Rinnen Constructions Générales s.à r.l.



Rinnen Constructions s.à r.l.

Ee grouse Merci geet och u Rinnen Constructions Générales s. à r.l., engem erfollegräiche Familljebetrib vu Bënzelt, fir hire grousszügegen Don vu 5.000€ !

Den 2. Dezember 2021 ware mir op d'Scheckiwweeschung invitéiert an hunn eis och perséinlech nach eng Kéier hærzlech bedankt !

Photo : OCADES Nouna



Commune de Steinsel

D'Gemeng vu Steesel huet och ee ganz grouse Merci verdéngt, vue que dass si eis eng Ënnerstëtzung fir 3 Joer accordéiert huet.

Esou krute mir am November 2021 5.000 € fir de Bau vun 3 Kllassesäll fir d'Grondschool zu Gnomankuy am Kader vum integréierten Entwécklungs-Programm vu Nouna.

Un grand Merci à tous nos donateurs et sponsors : particuliers, communes, paroisses, écoles, entreprises, associations



APPEL AUX DONNS

Contribuez à la réalisation de nos projets. Bien que nos projets soient cofinancés à hauteur de 80% par le Ministère des Affaires étrangères et européennes, nous avons besoin de votre aide afin de réussir à financer le solde. Chaque don compte. Merci de tout cœur pour votre soutien.

ORDRE PERMANENT

Nous apprécions beaucoup les dons réguliers par ordre permanent qui sont synonymes de sécurité de planification pour nous et nos partenaires. Nous soutenons à long terme des personnes qui souhaitent améliorer leur vie par leurs propres moyens. Sur un court message de votre part, nous acquittons tous vos dons d'une

année ensemble et vous recevrez ensuite un reçu fiscal de tous vos dons au début de l'année suivante.

DÉDUCTIBILITÉ FISCALE

Votre don est fiscalement déductible de l'impôt sur le revenu. Pour être déductible fiscalement en tant que dépenses spéciales, la somme des dons ne peut être ni inférieure à 120 €, ni supérieure à 1.000.000 € et elle ne peut pas dépasser 20% du total des revenus nets; les montants dépassant ces limites peuvent être reportés sur les deux années d'imposition subséquentes et doivent être indiqués sur une annexe.

**Luxembourg-1
Port payé P/S 328**

Payez mobile avec  

Fondation **Chrëschte mam Sahel**
CPS **Chrëtiens pour le Sahel**

maif about e 

BCEELULL IBAN LU03 0019 2000 0123 5000
BGLLLULL IBAN LU80 0030 8976 1915 0000

CCRALULL IBAN LU84 0099 7800 0028 0271
CCPLLULL IBAN LU12 1111 0560 0031 0000

VIREMENT

Un caractère MAJ USCULE (BLEU ou NOIR) ou signe par case en cas d'écriture manuscrite

Code BIC de la banque du bénéficiaire	EUR ou EUR	Montant
N° de compte du bénéficiaire		
Nom de la banque du bénéficiaire (uniquement si code BIC non indiqué)		Code Pays
Nom et adresse du bénéficiaire	FONDATION CHRËSCHTE MAM SAHEL - CHRËTIENS POUR LE SAHEL	
Communication au bénéficiaire		Code Pays de résidence
N° de compte du donneur d'ordre	Projets 2022-01	Reporting
		Avis de débit
Nom et adresse du donneur d'ordre (Max 4 lignes)	Date d'exécution souhaitée	Date et signature
	Frais à charge (par défaut = PARTAGÉS)	
	<input type="checkbox"/> ou <input type="checkbox"/> ou <input type="checkbox"/>	
	PARTAGÉS Bénéficiaire Donneur d'ordre	